



維動在信陽。此皆中路正面。黨軍劉佐龍... 唐生智之各部。均據守雞公山。僅取守勢...

某代表又言。吳部合計實力。確尚有拾四... 五萬人。械彈兩項。亦尚充足。惟軍餉奇...

英京十九日電。英政府不以爲列強考慮對... 付中國之政策係殘暴。希望所呈出之治外...

申江丸在漢口遇劫。失財萬二千元。船主被擄... 漢口。拾日電。日本船申江丸在本處附近...

蘇俄公妻之漸。結婚註冊例取消... 倫敦拾九日電。每日快報接駐莫斯科訪...

油船爆炸慘劇。斃七人傷七十五人... 美國波羅的摩埠拾九日電。那威油船孟德...

飛揚。滿天通紅。有十七人身葬火坑中... 七十五人。船廠工人則不知幾多。及後點計...

墨國革黨劫獄。團長之弟亦被革黨殺... 墨國胡阿勒斯埠十九日電。本處陸軍人本...

費城博覽會大折閱。虧缺五百一十萬元... 美國費城十九日電。在本處所開之美國百...

爪哇共黨活動。復在爪哇起革命... 荷京拾九日電。接到爪哇八打威最後消息...

二千漁人爲冰困。冰凍不能通航... 莫斯科十九日電。有七百漁家共約二千...

加啡輸入美國之多。每年約共一萬萬... 美京十九日電。商部熱帶產品專家內安氏...

尼加拉瓜革命潮。將引起美洲革命... 美京十九日電。中美洲尼加拉瓜之自由...

羅馬國王病重。羅尼由紐約過返... 紐約十九日電。羅馬尼亞國王馬里...

日本開賽菊會。參與者五千人... 東京十九日電。帝國賞菊會。在皇宮開會...

開平中學濶款佳訊。我國在坎倫胞。近數年來。生計維艱... 開平中學於此時籌捐。自屬困難。惟該校...

本埠新聞。開平中學濶款佳訊... 我國在坎倫胞。近數年來。生計維艱...

The Royal Bank of Canada, Bank of Montreal, THE CANADIAN BANK OF COMMERCE. 廣告內容包括銀行服務、匯兌、儲蓄等。

福星藥房. 新張廣告. 本藥房選售中西良藥醫科儀器... 黃伯駿專影回唐相片. The Lucky Star (O). Phone Sev. 21831.

宜雁西廚. 啟者現宜雁華人往律卑板廠做屋內廚工... Alert Bay Sawmills. 1041 Burnaby Street.

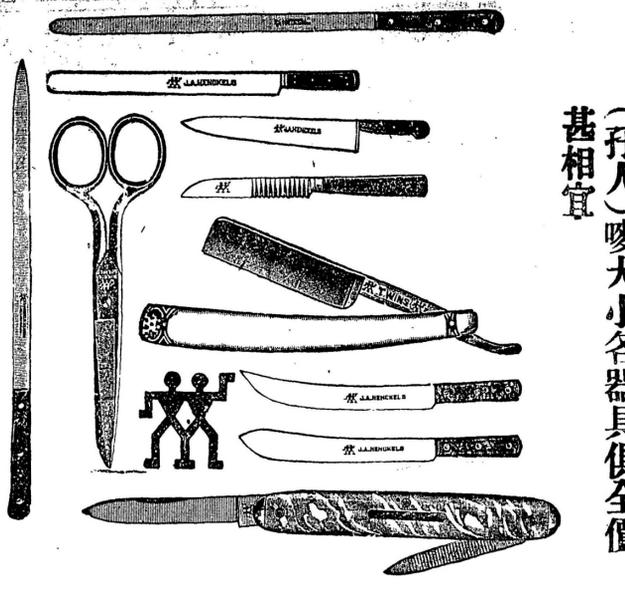
茲收到各埠致公堂會員聯銜儲金名列. 以下代李. 林顯燧, 高榮振, 黃金鉗, 成, 王廷煥, 馬致俊, 彭達, 高家樵, 司徒文, 林榮洽, 何春霖, 甄豪, 林北想, 楊帝燦, 甄祥, 甄光, 鄧錦連, 劉乙佑, 謝瑞泉, 麥清, 阮泮南, 每名壹元, 又每名拾四年年捐...





### 諸君注意

雲明和大鐵行  
(仔人)嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.  
28 Pender Street East Vancouver, B.C.  
電話 (詩琴) 七〇一 Phone Sey. 3705

### 片打街東門牌一十二號

本醫生研究醫學以扶危救世為宗旨凡有疑難雜症無不手到病除  
花柳白濁淋病梅毒等症 專治各種疑難雜症  
花柳白濁淋病梅毒等症 專治各種疑難雜症  
花柳白濁淋病梅毒等症 專治各種疑難雜症

花柳白濁淋病梅毒等症 專治各種疑難雜症  
花柳白濁淋病梅毒等症 專治各種疑難雜症  
花柳白濁淋病梅毒等症 專治各種疑難雜症

### 腸胃

Wah On Chong  
2 Canton St.  
Phone Sey. 7410R  
Vancouver, B.C.

### 廣東新聞二

汪精衛欲捲土重來 避居陳花村  
汪精衛自三月二拾之役 避居陳花村  
之復出也 初尚以為蔣介石必命人挽  
月九日 又因外間大有圖僱之勢  
迫不得已 乃乘輪赴港 初欲居港  
遙指揮省垣之共產黨人 不料港差到  
查 又急奔台灣暫駐 汪妻陳璧君之  
父 有巨產在台北 旋由台赴法 遊歷  
其行踪除何香凝外 無一人知 然  
復執政權之心 始終不死 乃由留粵  
之共產黨人 為之運動 各埠華僑各處  
黨部 通電請其復職 月來電報愈多  
至 九月初旬 汪氏因認爲時機已  
至 匿居宋慶齡家中 恰十月十日  
某中央黨部全體委員部長及省部  
長會議 汪乃指令本系部長職員來粵  
出席 希望以大多數通過 請汪消假  
復職案 復恐蔣中正張靜江等有誤會  
故特派宋慶齡來粵 代為疏通 倫  
蔣中正歡迎固好 即置諸不理 亦必  
根據黨部議決消假云 現汪黨及左派  
中人 已眉飛色舞 共慶彈冠矣

李沈合夥幹公安局之內幕  
李沈(松)與吳鐵城為公安局長也 實  
李沈(松)亦有功 至李沈問之條件  
若何 亦有功 即李沈須任若干  
非為總務科長 須用沈沈系人若干  
成功 章達繼任 已在四舅父(精衛)  
下台時 沈沈勢力已失 李本可抹煞  
條件 然李尚尊重沈沈 登依條件  
委沈沈系人任重要職員 自己之私章  
亦交與沈沈保管 不啻局務由沈沈  
代行代拆 李于大事 畧知其意而已  
惟司徒非少年氣盛 一旦得勢 輒  
凌轢同事 無所不為 與現局秘書之  
陳公博私人何卓英 尤為不睦 何因  
局長則完全托之司徒 查司徒非乃  
華系中人 司徒非曾為林樹勳之旅長  
林係漢民私人 且辦事太操切 外  
間不知 咸歸咎于局長 不宜仍前放  
任 自貽伊戚 彼此同志 按即暗指  
同為共產黨之意 且局長為公博好友  
不敢不言云 李聆語大悟 翌日回  
局 即在樓下 關公博長辦公室  
原日在樓上 與司徒非取回私章 自  
閱覽公事 并向司徒非取回私章 自  
徒非初尚以為出在李意 微有不豫而  
已 繼而得係何所說 大怒 即不肯  
回局 日在自已所組織之機關 狂標  
浪語 以示消極 李章達使人促之回  
則曰 已辭職 李又電約沈沈過局 訴  
苦 但沈沈到期不請退 食言無信  
亦藉故不往 李氏至此 喟然而嘆  
曰 吾與彼輩同來 亦當與彼輩同去  
我非戀戀者 又何必幹 去月杪遂  
向黨政府提出辭職 而浙人徐邦  
毛秉禮 則已運動繼任矣

### 金利源記

GIM LEE YUEN LTD.  
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

代理奇行生趙超常姚南鄭壽民趙彬陳達明膏丹丸散

GIM LEE YUEN LTD.  
75-77 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

### 德紹滙兌公司廣告

本公司自設滙兌業務其快捷妥當為僑胞嘉許凡在港廣州各埠各分行各村均能滙兌到埠通票就我快捷妥當和付來各埠里滙回本埠請以此西文往

### 香港天壽堂海狗鞭健丸

治男子 先天不足 後天失調 元陽不固 丹山無力 腰膝酸軟  
治男子 青年早婚 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便 冬月不凍  
治男子 心腎不交 命門火衰 陽事不舉 舉而不堅 久而不舉  
治男子 氣血兩虛 腎部虛弱 精寒陽痿 子嗣維艱 舉而不堅  
(服法) 每日服三次每次二丸用開水送下  
萬發萬中外頭等健腎大元帥真廣嗣金丹也世有金屋貯嬌尼山求嗣者請速試之 每盒壹元五角

### 合生號 HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B.C.

新到貨品

- 金芳水仙花
- 觀平糖羌拳
- 爽快炮竹
- 時款檯山
- 幼結絲髮
- 滑淨絲髮
- 油米水貨

### 源昌 MAN YUEN CHONG CO.

101 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 3657

新到大宗

- 水仙花頭
- 四頭蜜糖羌
- 二頭蜜糖羌
- 八頭糖羌拳
- 十頭糖羌拳
- 半斤糖薑拳
- 一斤糖薑拳
- 油米茶糖
- 京菓海味
- 所有國貨
- 應有盡有
- 發行零沽
- 極表歡迎

### 三盛連

本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各款趨時合脚

Sam Shing Lin Kee Co  
Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

### 洪門體育會

日前雲城公堂舉行全埠洪門第四屆懇親大會同人承命借引瑞獅到會助慶叨蒙諸公昆仲高誼隆情殷殷款洽復賜厚惠感佩良深謹啟

### 訪尋鄭福廣告

啟者弟之子鄭福壽開年方廿七歲因前年每在卑詩省體李巴埠做工一向無異近年每將其家信轉寄於他絕無回音不知何故近得其母親來函稱其子亦不知何處懇請如有兄弟親朋知其下落請即告知其母親姓名住址同音安慰以俾傳遞家信為要特此廣告

### 域埠岡州會館支部紀念預告

本會總支部擇于拾壹月廿一日舉行一週年紀念慶典禮敦請岡州會館各分部暨本邑僑梓屆時貴臨助慶指示一切曷勝榮幸







**華高雲**  
 (棧)(客)(英)(華)  
 WAH YING ROOMS  
 105 Pender St., Phone No. 6828  
 Vancouver, B.C.

**重新廣告**  
 啟者本棧重新修飾異常  
 華麗住房光潔新置床褥  
 器具增置冷熱水喉煥然  
 龍電燈加大改良煥然  
 一新僑胞惠顧招待妥當  
 價格相宜謹登告白仰候  
 垂青  
 本棧在打街東一百零五號  
 電話(詩應)六八二八  
**司事羅齊恬伍時令啟**

**司公壽保寅民都**



謀人類健全之  
 幸福  
 備來日年老之  
 獨立  
 保父母妻兒之  
 溫飽

本代司公本  
 利多城 華哥溫  
 號源信 豐和  
 Shan Yuen Co. Wo Fung Co.  
 541 Fisguard St. 41 Pender St. F.  
 Victoria, B. C. Vancouver, B. C.

**淨晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價**  
 淨晒米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛  
 淨晒米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛  
 麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Wing Hem Fish Fairly, N. P. C.

**鳴謝**  
 啟者弟在升卡頓埠營生現因事回國叨蒙達權社昆仲開  
 茶會歡送復承各界親友厚禮相贈盛筵叙敘感佩難忘弟  
 經於月之拾一日乘亞細亞船東旋愧未遍為恭辭謹數言聊  
 為道謝  
 弟李任謹啟

**廣東各屬新聞**

●調音字母之發明  
 台山函 邑之白水石仔路村譚典文  
 號微五 今乃五拾餘歲之商人也  
 弱冠時 舌耕為業 因念學童識字艱  
 苦 且嫌文字之音 不足敷人語聲音  
 之用 乃獨出心裁 發明一種調音字  
 母 分爲二十二聲母 五拾六韻母  
 五音母 另於每音外 各化五變音  
 于每變音外 又各化五轉變音 互相  
 組織 遂構成一十九萬餘字 另有四  
 等小異之符號 以辨別其微 遂成七  
 拾餘萬之字 每字一音 每音一字  
 不論何等語文字之音 可以譯記之  
 使十足符合 而且易學易識 兼輯  
 有檢字捷法之漢文字書二冊 一爲按  
 字檢音之用 一爲按音檢字之用 皆  
 可以教人易識漢文者也 民國初年  
 經呈請學部察核 曾奉批嘉獎 但未  
 有採用 聞近日台山中學國語教員李  
 醒君 將書研究 並進呈教育局察核  
 均皆稱可用 准予立案刊印 教人  
 學習 以爲推廣教育之助

●裁撤江門五邑財政處  
 江門函 五邑財政處 原爲李濟琛  
 駐紮江門時所設立 屢次改變 該處  
 仍屹然獨存 該處正處長朱麗泉 副  
 處長孔繼富 名目雖由財廳委派 其  
 實亦第四軍所屬任 宋子文近以軍餉  
 支絀 百計張羅 苦難供應 擬將各  
 縣機關分別裁汰 或歸併 以節糜  
 費 乃下令實行將江門五邑財政處裁  
 撤 所有五邑各稅餉 已飭各商運  
 行解繳廣州財政廳接收 聞該處奉令  
 後 連日趕辦結束 並止截各項稅餉  
 征收

●信昌渡渡匪  
 香山函 驚奇匪一帶 時有沙匪  
 聚 攔河截搶 久爲往來船艇之患  
 甚至各船渡與匪安訂行水之後 亦不  
 免爲匪所轟擊 八日信昌渡由岐往  
 省 約六點鐘時 至清水拗海面 突  
 被匪徒 預伏兩岸 放槍射擊 船上  
 衛旅營及傍船 即還鎗抵禦 鎗砲之  
 聲 隆隆不絕 該輪開足馬力 且戰  
 且駛 卒能脫險 惟有小機巡城馬何  
 某 混名十三點 因搭某渡不及 隨  
 搭此渡 致被匪徒擊斃 又信昌渡拾  
 九日由省返岐 駛經小機之後 有何  
 李二匪徒 懷左輪炸彈 闖入賬房  
 向司理人云 何以我們兄弟 問取行  
 水 并無答復 該司理謂 各東家均  
 在省垣 俟他等商安後 方能答覆  
 匪云如此延遲 莫怪無情 渡中水脚  
 亦不可再收矣 及渡至港口時 二  
 匪即搭艇理街而去 聞每月每渡要取  
 銀五百元 以保護由石岐至港口一帶  
 計信昌順成同興與西商南佛山共六  
 渡 每日索銀三千元

**世濟新**  
 補腎藥精  
 本行常有大批趙超常奇生行姚樹南曹  
 統新譚樹彬京都雷鳴春上海六神丸香  
 港唐堯齡各種丸散散投控公司唱機唱碟  
 和打文自來水筆化妝香品特別平沽  
 司理人 林源 李海 黃英 陳俊

Watsan Co.  
 87 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 Phone Sey. 5369  
 總代理活生藥行

**活活辦地道出品**  
 切熟製得宜  
 有老抄泡丁  
 有北鹿嫩麋  
 價從廉批發  
 情童叟無欺  
 開始自今日  
 羅百物清奇  
 招僑胞光顧  
 其滿意心怡

**退頂生意聲明清決**  
 本埠聯和公司之生意今各股東志願業將全盤生意頂與  
 外人承受准于九月廿六日即本月十五號交易惟是中西人  
 等所欠聯和公司之數仍歸聯和公司舊手人收而聯和公司  
 并無欠各店項及個人之數倘有與聯和公司轉轉未清  
 之數者請于未交易之前向信通知如過期即自誤特此聲  
 明以免後論  
 英屬北婆羅洲聯和公司披露

**好核旅館**  
 The Howard Hotel  
 Lee Lip  
 122 Hastings St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 Phone Sey. 87400

張開飾修新從  
 本旅館在於喜市靖街  
 門牌一百二十二號特  
 別改良房口通氣充足  
 氣龍新款傢私房內  
 光顧額外歡迎  
 司理人 李 李富 李貴 披露

**中國大藥房**  
 東街打片

▲參茸補天還少丹 每小盒二元五  
 此丸專治下部無力腰酸膝軟胃寒作嘔時  
 發冷汗不思飲食房事過多精神疲倦等症  
 服之大有奇功輕症者一大盒重症者二大盒  
 即愈

▲鹿茸三鞭補腎丸 每小盒二元  
 此丸專治耳鳴眼花頭暈腰痛夜尿頻數尿  
 後點滴遺事不舉氣虛血弱等疾輕者一大  
 盒重者三盒無不靈驗每盒二元

▲立止遺精丸 每盒二元  
 此丸專治男子不論老少每於熟睡時無夢  
 而精自遺者服之百發百中

▲花柳白濁丸 每盒一元五  
 此丸專治花柳白濁初起小便刺痛或癢或  
 腫即宜依法吞服此丸立消消滅

▲治一切瘡毒散 每樽二元五  
 此散專治一切癰疽疔毒疔毒之聖藥也  
 者依法敷之即消此散治科之聖藥也

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘散 每樽二元  
 此散專治痰喘諸症每樽二元

▲立止驚風散 每樽二元  
 此散專治驚風諸症每樽二元

▲立止疳積散 每樽二元  
 此散專治疳積諸症每樽二元

▲立止腹痛散 每樽二元  
 此散專治腹痛諸症每樽二元

▲立止嘔吐散 每樽二元  
 此散專治嘔吐諸症每樽二元

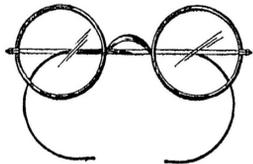
▲立止泄瀉散 每樽二元  
 此散專治泄瀉諸症每樽二元

▲立止痢疾散 每樽二元  
 此散專治痢疾諸症每樽二元

▲立止咳嗽散 每樽二元  
 此散專治咳嗽諸症每樽二元

▲立止痰喘

# 保視免驗 護官眼費



畏光。流淚。頭痛。昏朦。困倦。俱是目力不足之明証。各人最宜注意。若因循輕忽。而不速為矯正。久之則視神經失其效能。雖欲補助亦遲矣。本主人對于光學。素有心得。領有文憑註冊營業。為比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目力不足。視綫不明者。請來就商。各種眼鏡價格相宜。驗眼免費。

雲哥華五洲大藥房主人啟

## 雲高華埠五洲大藥房

104 Pender St. E. ENG CHOW COMPANY Vancouver, B. C. Canada

新欸中國廣東唱碟

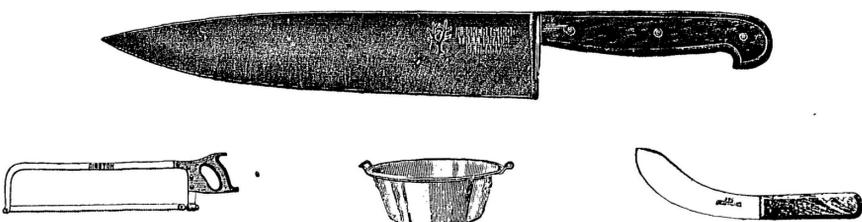
發售各國留聲機器

役控公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音  
樂演唱越時曲調與別不同又用新法製造琴音清楚鼓樂玲瓏  
使聲音放出儼然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱  
碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨	一塊	花旦肖麗章	佳耦兵戎	一塊	丑生陳醒輝
梨渦一笑贊美	壹塊	丑生陳醒輝	玉梨魂	二塊	文生薛覺先
梅知府哭靈	壹塊	丑生薛覺先	宦海情天	二塊	名花旦伍燕芳
(豆紅相思憶美)	二塊	丑生新蛇仔秋	聚珠崖	二塊	名優文武生曾瑞榮
恩仇血判案	壹塊	唯一丑生鬼容	思賢曲	二塊	名優女優牡丹蘇打洋琴
自由女自嘆	壹塊	名優花旦李雪霏	夜困曹府	二塊	唯一丑生觀榮
唐明皇醉酒	壹塊	名優牡丹蘇	打掃街	壹塊	名優花旦李雪霏
愛娜姑娘吊影	二塊	花旦肖麗章	怨君	壹塊	唯一丑生觀榮
一女學生哭靈	二塊	文生薛覺先	快活將軍	壹塊	名優花旦肖麗章
探地之祭瀟水	三塊	唯一丑生鬼容	三伯爵	壹塊	唯一男丑飛天英
夕陽紅淚思親	壹塊	名優花旦李雪霏	夜湖遇美	壹塊	名優女優小生新奕
司馬相如別妻	壹塊	名優花旦李雪霏	梅之淚	壹塊	丑生衛仲覺
醋淹橋柳瑞人	壹塊	唯一丑生觀榮	白珊瑚	壹塊	名優女優
夜吊白芙蓉	壹塊	名優牡丹蘇	名士風流	二塊	著名女優
閻瑞生驚夢	二塊	女名優牡丹蘇			
恨綺醜女洞房	二塊	唯一頭笑且子喉七			
終天恨哭棺	二塊	著名男丑飛天英			
風流子遊山宮	二塊	唯一文生觀新華			
風流子吊佳人	二塊	唯一文生觀新華			

雲埠五洲大藥房啟

## 環球公司銅鐵發行



張開號三十三牌門東街打片埠華高雲在舖  
WANCOV CO. LIMITED HARDWARE  
33 Pender Street East Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 4994 肆九九肆(麼詩)話電

## 金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司馬相如別妻 壹 女名優李雪霏喉管小曲  
醋淹橋柳瑞人 只 著名武生觀榮喉管中板  
閻瑞生驚夢 二 女伶唱男喉二王二流  
恨綺醜女洞房 貳 唯一頭笑且子二流中板  
終天恨哭棺 二 飛天英喉管中板喉管嘆板  
風流天子 二 武生橫簫細皮武流細花  
遊驪山宮 二 靚新華  
快活將軍 二 花旦二流二王喉管苦喉  
三伯爵 二 唯一飛天英喉管二王二流  
三巧娥眉 二 小生新奕喉管武王二流  
夜吊白芙蓉 貳 只 牡丹蘇男喉二王二流滾花  
打掃街 一 女優李雪霏喉管小曲  
遊湖遇美 一 詠諧生陳醒輝中板  
梅之淚 壹 丑生衛仲覺喉管滾花  
白珊瑚 一 衛仲覺中板

每塊七毛九  
唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送  
另代理卡林比唱碟每塊七毛九

司理人 林沾 李奕柱 同啟  
林源 林潤德

# Abbey's SALT

葉備鹽能整理腸臟與  
腎部完全能調劑大便  
固結及胆汁過多極著  
奇効此鹽各藥肆均有  
出售

本醫士啟

## 明鏡命理星盤兼九散

Ming Kan Toi  
P.O. Box 257  
Nanaimo B.C. 英屬門磨埠

▲星斷吉凶 能參鬼谷  
天地人盤 飛星刻度筆金拾員  
四餘七政筆金廿員  
逐月批評 筆金捌員  
逐年批評 筆金捌員  
大批八字筆金三員  
兼批星盤筆金五員  
小批八字筆金二員  
兼批星盤筆金二員  
儒醫徐錫翁披露

▲命評貴賤 敢立神峯  
兼醫內外雜症  
神效遺精丸一服三員  
神效斷根痔瘡散三員  
神效花柳搜毒丸拾員  
神效新舊老年疝氣丸三服  
神效初服貳元五 中症次服五員 老年重  
症拾員

患此病症者所費十餘元雖有幾拾年之患  
亦豈且消除永無復作之歎

## 域埠共和旅館重新廣告

本館開設數年  
祇因房舍稀少  
特遷左便樓宇  
購置新設被褥  
傢私雅潔清潔  
水喉教來冷熱  
主賓清潔風月  
希維諸君蒞止

Kon Wo Kooms  
1403 Store St.  
P. O. Box 1424  
Vancouver, B. C.  
市早街夾轉慎街角第(四)五  
講線 壹七三九  
本館主人周道緝披

## 周耀初影相館

YU CHO CHOW STUDIO  
23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C.

▲新到著名照相影片一覽表如下  
(甲) 照像師明倫  
(乙) 照像師明倫  
(丙) 照像師明倫  
(丁) 照像師明倫  
(戊) 照像師明倫  
(己) 照像師明倫  
(庚) 照像師明倫  
(辛) 照像師明倫  
(壬) 照像師明倫  
(癸) 照像師明倫

YU CHO CHOW STUDIO  
23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡

雲高 廣源生 KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠 二零四六  
司林栢旋 啟  
事 榮啟

麗生號葉初  
LAI SANG CO.  
432 Carrall St.  
Phone Sey. 2965R  
Vancouver, B. C.

美盛號 鄧隆  
MEE SHANG  
5 Pender St. E.  
Phone Sey. 2162  
Vancouver, B. C.

聯盛公司  
Lun Sheng Co.  
1 Pender St.  
Phone Sey. 4295  
Vancouver, B. C.

神官野史

一封信 (三) 俄頃。中年婦破涕為笑。手指足畫...

大漢公報

小品

福建詔安縣的異俗

人體五官相訟文

第二百六十五頁

必操勝算耶。故論功當以吾為首。目擊之曰。汝耳雖有探聽之功...

是吾心之勤勞。迥非爾等所能及也。別爾等既名五官。儼有同寅之誼...

百小字。那末我祇要寫一半好了。二百五拾個不是恰恰一半麼...

霜降 霜降又至。真係歲月如馳。關山迢遞。怎寄寒衣。憶自君你出門...

Admiral Oriental Line 提督東亞輪船每十二天由華客務代理...

鼎祝金銘 本會舉行全坎洪門第四屆懇親大會...

新到圍攻 影畫身貼男妻其及 此影片乃初六日...

大減價 啟者本藥房自出世以來。迄今拾六週年...

劉偉南內外方脈專醫跌打本藥房 跌打風濕藥酒每樽三元

